RAPPORT

DE LA

COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'HOPITAL CANTONAL

DE GENÈVE

POUR

L'ANNÉE 1869

GENÈVE
IMPRIMERIE PFEFFER ET PUKY, RUE DU MONT-BLANC, 3
—
1870

COMMISSION ADMINISTRATIVE

MM. CHAUVET, MARC, *président.*
RICHARD, ALBERT-LOUIS, *vice-président.*
CRAMER, PAUL, *secrétaire.*
MAUNOIR, HENRI.
LE ROYER, ALFRED.
BIZOT, docteur.
PERRON, LOUIS.
GIROD, AMÉDÉE.
LIODET, ÉTIENNE-JEAN.

Économe, chef du personnel: M. MATHIAS MOTTU.
Chef de bureau: M. GUILLERMET, LOUIS.

Médecin en chef: M. le Dr DUCELLIER.
Chirurgien en chef: M. le Dr PIACHAUD.
Médecin adjoint: M. le Dr REVILLIOD.
Chirurgien adjoint: M. le Dr JULLIARD fils.

Internes: MM. PORTE, LOUIS.
» DE WERRA, CHARLES.
» MENTHONNEX, ALOÏS.

RAPPORT

AU CONSEIL D'ÉTAT

DE LA COMMISSION ADMINISTRATIVE

DE

L'HOPITAL CANTONAL DE GENÈVE

POUR L'ANNÉE 1869

Monsieur le Président et Messieurs!

La Commission administrative de l'Hôpital Cantonal a l'honneur de vous présenter son rapport pour l'année 1869.

Il n'y a pas eu pendant cette année de changements dans l'administration, et le personnel médical est resté le même qu'en 1868, mais nous avons eu le regret de perdre notre plus ancien employé, M. Louis Guillermet, ancien conseiller d'Etat. M. Guillermet avait été pendant plusieurs années président de la Commission puis directeur. Vers la fin de l'année 1867, cette place ayant été dédoublée, il remplit depuis lors les fonctions de chef de bureau et nous nous plaisons à rendre ici hommage à son esprit bienveillant et à sa parfaite droiture. Le travail dont il

était chargé a été confié en partie à M. M. Mottu, chef du personnel, en partie à notre caissier M. Chabanel.

Le nombre de journées de malades a été de 71,739, soit 2,036 de plus qu'en 1868; le prix de revient de la journée a été de 2 fr. 12 c.; il était de 2 fr. 31 c. en 1868.

Voici le détail de ce prix:

Lait. . . .	Fr. 0,08	
Pain	» 0,18	
Viande. . . .	» 0,33	
Vin.	» 0,15	Fr. 0,97
Légumes . . .	» 0,08	
Divers	» 0,15	
Charbons et bois.		» 0,22
Frais généraux		» 0,04
Eclairage		» 0,04
Médicaments et pièces de pansements . . .		» 0,30
Traitements		» 0,38
Entretien des machines.		» 0,05
Blanchissage		» 0,06
Entretien de la lingerie.		» 0,06
	Total	Fr. 2,12

La Commission a lieu d'être très-satisfaite de ce résultat, entièrement dû à l'esprit d'ordre qui anime M. Mottu; toutes les dépenses sont examinées avec soin et de notables économies sont réalisées sans que le service en souffre. L'article médicaments et pièces de pansements est seul en légère augmentation sur l'année 1868; cela tient au

grand nombre d'accidents soignés à l'Hôpital, qui ont nécessité des appareils coûteux.

Le compte de journées, soldé par une perte de francs 40,971 62, soit environ fr. 12,000 de moins qu'en 1868; ce solde a été porté au débit du compte profits et pertes.

Dans ce compte figurent entre autres au débit de l'entretien du mobilier et celui de l'immeuble, le premier pour 5,045 fr. 80 c., le second pour 10,415 fr. 35 c. C'est le coût d'un grand nombre d'achats et de réparations indispensables et en première ligne du blanchiment complet des salles de chirurgie hommes. Les sommes qui figurent au crédit, sont toutes, sauf celle représentant les admissions à la bourgeoisie, en augmentation sur l'année 1868, et le solde du compte 46,109 fr. 75 c. a été porté en déduction des résultats généraux d'exploitation.

Quelques mots maintenant sur le bilan.

Le chiffre des emprunts consolidés est de	Fr.	1,180,000
L'amortissement en 1869 a été de francs 35,000, ce qui a porté le compte « Amortissements des emprunts » à	»	341,000
La dette consolidée est réduite à	Fr.	839,000
Le compte de rescriptions était au 31 Décembre 1868 de	»	236,500
il est au 31 Décembre 1869 de . . .	»	221,500
soit un amortissement de	Fr.	15,000

qui a été effectué par un versement de même somme par la Caisse d'Epargne, en contre valeur d'obligations d'emprunts sorties et réémises sans intérêt. Le compte « Ré-

émission d'obligations » s'est par contre accru de francs 15,000 et figure pour 75,000 francs.

La collecte a produit 19,126 fr. 27 c., soit environ 3,000 fr. de plus qu'en 1868 ; les autres dons et legs montent ensemble à 21,119 fr. 27 c., y compris le legs Pelliex pour 16,611 fr. 90 c. dont faisait mention notre précédent rapport.

Sur le don Eynard de 30,000 fr., dont nous parlions aussi l'an dernier, nous avons dépensé 27,500 fr. pour lingerie et literie; le solde de . . . . . Fr. 2,500
ajouté à . . . . . » 1,600

reçu de divers, forme le compte salle d'enfants
au montant de . . . . . Fr. 4,100

La commission étudie le moyen le plus utile de dépenser cette somme placée actuellement à la Caisse Hypothécaire, et elle s'arrêtera probablement à la création d'une troisième salle d'enfants.

Le compte réserve de dons et legs a remplacé celui intitulé au précédent bilan : Caisse Hypothécaire; il représente les valeurs liquides mises en réserve. Cette réserve
s'est accrue en 1869 du legs Pelliex . . Fr. 16,611 90
des legs au dessus de 100 francs. . . » 4,335 —

soit de . . . . . Fr. 20,946 90
ce qui avec les . . . . . » 12,600 —

portés au bilan précédent, fait bien . . Fr. 33,546 90
figurant au bilan de 1869.

Voici maintenant, pour plus de clarté, la position telle qu'elle résulte du bilan.

Dans les débiteurs figurent:

la Caisse au 31 Décembre 1869 . . .	Fr.	6,681 32
la Caisse de l'Etat	»	6,905 44
l'exercice de 1870	»	7,004 20
les fournitures en magasin	»	10,086 25
Total	Fr.	30,677 21
Il faut en déduire les créanciers . .	»	6,484 45
reste un boni de	Fr.	24,192 76

En groupant les chiffres de la comptabilité par recettes et dépenses, on trouve ce même boni:

Recettes

Recettes détaillées au compte journées	Fr.	111,365 60
» » au compte profits et pertes	»	154,326 07
Dons et legs	»	44,345 54
Total	Fr.	310,037 21

Dépenses

Recettes détaillées au compte journées	Fr.	152,337 22
» » au compte profits et pertes	»	67,244 70
Amortissement des emprunts . .	»	35,000 —
Versements aux comptes de réserves	»	25,046 90
Boni pour 1869.	»	24,192 76
Somme égale	Fr.	310,037 21

La Commission se félicite de ce résultat favorable, qui lui permettra de faire quelques travaux urgents, entre autres le blanchiment général de toutes les salles, qu'elle

avait eu l'idée de ne faire que peu à peu, un service par année. Ce blanchiment se fera en 1870, et si la position financière continue à s'améliorer, d'autres perfectionnements nécessaires pourront être entrepris afin de faire profiter notre établissement de tous les progrès de la science moderne.

L'intérêt que nos concitoyens portent à l'Hôpital Cantonal s'est manifesté de bien des manières cette année. Vous avez remarqué que la collecte a produit un chiffre inusité jusqu'ici; les legs ont augmenté et les dons avec destination spéciale n'ont pas fait défaut. Grâce au don Eynard, la lingerie est maintenant en excellent état et parfaitement suffisante, et grâce au concours de bien d'autres personnes généreuses, nous avons pu établir des perfectionnements dans le mobilier et dans divers services. La Commission espère que cet intérêt ira toujours grandissant, c'est ce qui peut le mieux l'encourager à accomplir la tâche qui lui est imposée.

Nous ne terminerons pas sans payer un juste tribut d'éloges au personnel médical, dont les fonctions sont aujourd'hui près d'expirer; la Commission a pu apprécier tout le zèle et le dévouement dont ont fait preuve, pendant ces quatre années, les médecins et chirurgiens attachés à l'Hôpital.

Au nom de la Commission administrative de l'Hôpital cantonal:

Le Président: **Marc CHAUVET.**

COMMISSION ADMINISTRATIVE

nommée en Mars 1870

MM. CHAUVET, MARC, *président.*

RICHARD, ALBERT-LOUIS, *vice-président.*

CRAMER, PAUL, *secrétaire.*

MAUNOIR, HENRI.

LE ROYER, ALFRED.

DOMINICÉ, A.

PERRON, LOUIS.

GIROD, AMÉDÉE.

LIODET, ÉTIENNE-JEAN.

CRÉANCIERS			Fr.	C.	Fr.
Montant des emprunts consolidés					1,180,000
Rescriptions à amortir					221,500
Réémissions d'obligations nouvelles					75,000
Exercice 1869 à 1870, solde à payer					6,484
Legs Pelliex					16,611
Dons et Legs	Dons et Legs, solde ancien				246,477
	Dons : Produit des troncs de l'Hôpital		78	52	
	» Collecte de Chancy 1868		7	50	
	» Divers		71	95	
	» Comité du monument national		114	40	
	» Produit net de la collecte		19,126	27	
	Legs : Hoirie Mirabaud-Amat		200	—	23,633
	» Emmanuel Appelt		1,735	—	
	» Veuve et Ch. Ramboz		500	—	
	» Famille Borgeaud		100	—	
	» Veuve Bouvier		1,000	—	
	» Louis Borel		200	—	
	Don : Dm Sallie Colgate		500	—	
Salles d'enfants					4,100
					1,773,801

DÉBITEURS	Fr.	C	Fr.	C
isse, solde au 31 Décembre 1869			6,681	32
isse de l'État			6,905	44
meubles			900,000	—
obilier			200,000	—
mpte Réserves de Dons et Legs			37,646	90
nortissement des Emprunts			341,000	—
ercice 1869 à 1870, sommes à recevoir			7,004	20
Médicaments et pièces de pansement			1,092	15
Porcherie			1,200	—
Éclairage			463	80
Ménage			1,560	80
Chauffage			2,323	-
Blanchissage			220	50
Frais funéraires			226	-
ésultats généraux	310,591	15		
loins solde de Profits et Pertes	46,109	75	264,481	40
			1,773,805	51

COMPTE

	Fr.
Frais généraux, solde de ce compte	3,175
Ménage id.	69,940
Entretien des machines id.	3,744
Lingerie id.	4,414
Blanchissage, id.	4,405
Chauffage, id.	15,143
Éclairage, id.	3,107
Traitements des employés, solde de ce compte.	26,614
Médicaments id.	21,792
	152,337

COMPTE

	Fr.
Perte sur journées des années précédentes	987
Id. 1869	147
Legs Pelliex, rentes servies à divers	608
Entretien du mobilier, solde de ce compte	5,045
Entretien de l'immeuble, id.	10,415
Intérêts des rescriptions, id.	7,896
Intérêts des emprunts, id.	42,142
Compte de journées id.	40,971
Solde de ce compte par résultats généraux	46,109
	154,326

URNÉES

	Fr.	C.
Remboursement de journées	101.795	50
Id. de transports	1,876	05
Id. de frais funéraires	1,846	35
Débiteurs pour journées	4,728	—
Pertes sur journées d'années précédentes	987	70
id. de 1869	132	—
Solde de ce compte par Profits et Pertes	40.971	62
	152,337	22

ROFITS et PERTES

	Fr.	C.
Réserves de Dons et Legs, intérêts, etc.	988	50
Legs Pelliex id.	390	75
Divers	6	25
Entretien des jardins, solde de ce compte	984	45
Successions en déshérence id.	1,168	75
Admissions à la bourgeoisie id.	3,016	65
Contraventions aux péages id.	1,621	43
Taxe municipale id.	16,411	95
Impôt sur les chiens id.	4,482	85
Centimes additionnels id.	125,254	49
	154.326	07

PRODUIT

DE LA COLLECTE POUR 1869

Commune d'Anières	Fr.	12	70
» Avully	»	12	—
» Avusy	»	4	—
» Aire-la-Ville	»	8	30
» Bardonnex	»	41	85
» Bellevue	»	76	50
» Bernex	»	—	—
» Carouge	»	529	50
» Cartigny	»	10	—
» Céligny	»	35	40
» Chancy	»	10	—
» Chêne-Bougeries	»	227	50
» Chêne-Bourg	»	142	55
» Thônex	»	71	60
» Choulex	»	327	75
» Collex-Bossy	»	35	75
» Collonge-Bellerive	»	49	95
» Cologny	»	201	—
» Confignon	»	14	32
» Corsier	»	18	80
» Dardagny	»	53	50
» Eaux-Vives	»	803	75
» Genthod	»	58	—
» Gy	»	—	—
» Jussy	»	128	50
» Hermance	»	10	15
» Laconnex	»	—	—
» Lancy	»	87	—
» Meinier	»	11	95
» Meyrin	»	16	50
» Onex	»	57	50
» Perly-Certoux	»	17	95
» Plainpalais	»	1007	80
» Plan-les-Ouates	»	—	—
» Pregny	»	405	—
» Presinge	»	166	60
A reporter	Fr.	4,653	67

	Report. . . .	Fr.	4,655 67
Commune de Puplinge		»	13 30
»	Russin	»	16 —
»	Saconnex-le-Grand	»	110 40
»	Saconnex-le-Petit	»	650 30
»	Satigny.	»	116 10
»	Soral	»	10 20
»	Troinex.	»	52 10
»	Vandœuvres	»	96 40
»	Veirier.	»	23 50
»	Vernier	»	50 —
»	Versoix	»	113 35
		Fr.	5,905 32
Commune de la ville de Genève		»	13,499 80
		Fr.	19,405 12
	A déduire : Frais de collecte. . .	»	278 85
	Produit net pour 1869. . . .	Fr.	19,126 27

MOUVEMENT DES MALADES A L'HOPITAL CANTONAL

DU 1er JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1869

MALADES	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Entrés du 1er Janvier au 31 Décembre 1869, y compris les restants.	1770	525	2295
Sortis valides	1476	398	1874
Morts.	155	65	220
Restants au 31 Décembre 1869	139	62	201
	1770	525	2295
Total des journées de malades au 31 Décembre 1869.			71,739
Morgue du 1er Janvier au 31 Décembre 1869	37	20	57

Mortalité pour cent . . . . . 9. 58 %

Durée moyenne du séjour . . . . . 31 ¼ journées.

CLASSIFICATION DES MALADES REÇUS A L'HOPITAL

DU 1er JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1870

Nationalités

Genevois		Suisses d'autres Cantons		Français		Italiens		Allemands		Autres Nations		SORTIES			
												Valides		Morts	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
1078	336	331	105	235	65	25	2	94	16	12	1	1476	398	155	65

Pensionnaires ou au compte de diverses bourses

PENSIONNAIRES				Secours mutuels		Chemin de fer	Milice et Gendarmerie	Justice et Police		Bureau de Bienfaisance		Hôpital de Genève	
Salles communes		Salles particulières											
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Hommes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
330	74	11	2	69	2	—	109	306	128	152	48	790	271

RAPPORT DU SERVICE MÉDICAL

Pour l'année 1869

Médecin en chef: M. le docteur DUCELLIER.
Internes: MM. De WERRA, Charles.
» MENTHONNEX, Aloïs.

Les malades traités dans le service de médecine pendant l'année 1869, sont au nombre de 902, répartis de la manière suivante, d'après la date de leur entrée :

	Hommes	Femmes	Enfants	Total
En traitement au 1er Janvier 1869 . .	52	35	—	87
Entrés en Janvier 1869	46	21	1	68
» Février	62	17	—	79
» Mars.	64	20	3	87
» Avril.	58	26	—	84
» Mai	32	16	3	51
» Juin	30	15	1	46
» Juillet	47	13	2	62
» Août.	49	18	2	69
» Septembre	55	26	1	82
» Octobre	48	21	1	70
» Novembre	40	16	1	57
» Décembre	42	18	—	60
Total. . .	625	262	15	902

TABLEAU DES MALADIES TRAITÉES

DANS LE SERVICE DE MÉDECINE

En 1869

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
I. Système nerveux et sens.						
Congestion cérébrale	4	—	4	—	—	—
Méningite aiguë	—	1	1	—	—	—
Méningite tuberculeuse	—	1	1	—	1	1
Encéphalite	—	1	1	—	1	1
Hémiplégie	5	6	11	1	—	1
Apoplexie	2	—	2	2	—	2
Ramollissement cérébral	20	6	26	11	3	14
Paralysie générale	2	—	2	1	—	1
Abcès du cerveau	1	—	1	1	—	1
Ataxie locomotrice	2	—	2	—	—	—
Atrophie musculaire progressive	1	—	1	—	—	—
Folie	4	2	6	—	—	—
Manie	—	2	2	—	—	—
Monomanie	1	3	4	—	—	—
Hypocondrie	—	2	2	—	—	—
Idiotie	—	1	1	—	—	—
Eclampsie puerpérale	—	1	1	—	1	1
Tétanos	1	—	1	1	—	1
Epilepsie	5	3	8	—	—	—
Chorée	—	1	1	—	—	—
Hystérie	—	4	4	—	—	—
Insolation	1	—	1	—	—	—
Myélite chronique	4	—	4	1	—	1
Paraplégie	—	2	2	—	—	—
Paralysie faciale	—	1	1	—	—	—
Névralgie faciale	4	4	8	—	—	—
» lombaire	1	1	2	—	—	—
Sciatique simple	20	3	23	—	—	—
» double	2	—	2	—	—	—
Otite interne	—	1	1	—	—	—
II. Organes de la locomotion.						
Rhumatisme articulaire aigu	41	10	51	2	1	3
» » chronique	2	3	5	—	—	—
A reporter	123	59	182	20	7	27

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	123	59	182	20	7	27
Rhumatisme blennorrhagique.	4	—	4	—	—	—
» musculaire . .	11	1	12	—	—	—
Arthrite chronique	2	—	2	—	—	—
Mal de Pott	3	1	4	—	—	—
Carie des vertèbres cervicales.	1	1	2	1	1	2
Coxalgie.	1	—	1	—	—	—
Périostite	1	—	1	—	—	—
Lombago	2	—	2	—	—	—
III. Organes de la circulation.						
Endocardite	3	—	3	—	—	—
Affections organiques du cœur	21	23	44	7	17	24
Hémorrhagie	—	1	1	—	1	1
IV. Organes de la respiration.						
Stomatite simple	—	1	1	—	—	—
» ulcéreuse	2	—	2	—	—	—
Amygdalite.	—	1	1	—	—	—
Angine simple.	2	—	2	—	—	—
Laryngite chronique. . . .	2	—	2	—	—	—
Bronchite aiguë	10	7	17	—	—	—
» chronique. . . .	12	7	19	—	—	—
» sénile	1	3	4	1	2	3
Pleurésie aiguë simple . . .	5	—	5	—	—	—
» » double . . .	1	—	1	—	—	—
» chronique	1	—	1	—	—	—
» purulente	1	—	1	—	—	—
» tuberculeuse . . .	1	—	1	—	—	—
Pleuro-pneumonie simple . .	1	—	1	—	—	—
» » tuberculeuse	1	—	1	—	—	—
Congestion pulmonaire . . .	—	1	1	—	—	—
Pneumonie simple	20	—	20	3	—	3
» double	2	—	2	1	—	1
» sénile	2	—	2	—	—	—
Emphysème	6	1	7	—	—	—
Asthme	—	1	1	—	—	—
Tubercules pulmonaires . .	124	33	157	40	11	51
Coqueluche.	—	1	1	—	—	—
V. Organes de la digestion.						
Rétrécissement de l'œsophage	2	1	3	1	—	1
Gastralgie	—	1	1	—	—	—
A reporter . . .	368	144	512	74	39	113

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	368	144	512	74	39	113
Dyspepsie	3	—	3	—	—	—
Embarras gastrique . . .	4	2	6	—	—	—
Gastrite	1	1	2	—	—	—
Cancer de l'estomac. . . .	4	2	6	3	2	5
Entéralgie	—	1	1	—	—	—
Entérite simple	7	4	11	—	—	—
» tuberculeuse . . .	1	—	1	—	—	—
Péritythlite.	2	—	2	—	—	—
Colite aiguë	—	1	1	—	—	—
» chronique	—	1	1	1	—	1
Cancer du rectum	—	1	1	—	1	1
Dyssenterie.	1	—	1	—	—	—
Congestion du foie	1	—	1	—	—	—
Ictère.	1	1	2	—	—	—
Cancer du foie.	1	—	1	—	—	—
Cirrhose du foie	4	1	5	2	1	3
VI. Organes génito-urinaires.						
Urétrite chronique	1	—	1	—	—	—
Rétrécissement de l'urètre. .	1	—	1	—	—	—
Blennorrhagie aiguë. . . .	2	—	2	—	—	—
Cystite aiguë	1	—	1	—	—	—
» blennorrhagique . .	1	—	1	—	—	—
Rétention d'urine	1	—	1	—	—	—
Hématurie	1	—	1	—	—	—
Kyste du rein	1	—	1	1	—	1
Vaginite simple	—	1	1	—	—	—
» spécifique	—	1	1	—	—	—
Dysménorrhée.	—	1	1	—	—	—
Congestion utérine	—	1	1	—	—	—
Métrite aiguë	—	5	5	—	—	—
Métrorrhagie	—	1	1	—	—	—
Cancer de l'utérus	—	2	2	—	—	—
Tumeur fibreuse de l'utérus .	—	3	3	—	—	—
Ovarite	—	2	2	—	—	—
Inflammation des ligaments larges.	—	2	2	—	—	—
Périmétrite	—	1	1	—	—	—
Phlegmon périutérin . . .	—	2	2	—	—	—
VII. Maladies de la peau.						
Prurigo	1	—	1	—	—	—
A reporter . .	408	181	589	81	43	124

	TRAITÉS			MORTS		
	Hommes	Femmes	TOTAL	Hommes	Femmes	TOTAL
Report . . .	408	181	589	81	43	124
Eczéma	2	1	3	—	—	—
Erysipèle de la face . . .	6	—	6	2	—	2
Psoriasis.	1	—	1	—	—	—
Urticaire	—	1	1	—	—	—
VIII. Fièvres.						
Fièvre typhoïde	37	15	52	7	5	12
Rougeole	6	4	10	—	—	—
Variole	—	1	1	—	—	—
Fièvre intermittente. . . .	9	—	9	—	—	—
IX. Altérations du sang.						
Anémie	—	5	5	—	—	—
Leucocythémie	1	—	1	—	—	—
Albuminurie	3	2	5	2	—	2
Anasarque	—	1	1	—	—	—
Diabète	—	1	1	—	1	1
Scrofule.	1	—	1	—	—	—
X. Maladies virulentes et Intoxications.						
Chancre	1	—	1	—	—	—
Syphilis secondaire	7	3	10	—	—	—
» tertiaire	—	1	1	—	1	1
Delirium tremens.	31	2	33	8	1	9
Alcoolisme chronique . . .	66	15	81	—	—	—
Colique saturnine.	2	—	2	—	—	—
Empoisonnement par le sel d'oseille.	1	—	1	—	—	—
» » mercure .	1	—	1	1	—	1
» » phosphore .	—	1	1	—	—	—
Infection purulente	—	1	1	—	1	1
XI. Maladies diverses.						
Sénilité	25	7	32	6	3	9
Paresse	6	1	7	—	—	—
Fatigue	5	—	5	—	—	—
Alimentation	4	8	12	—	—	—
Gangrène sénile	1	1	2	1	—	1
Varices	1	—	1	—	—	—
Kyste thyroïdien	1	—	1	—	—	—
Thyroïdite	—	1	1	—	—	—
Décubitus	—	1	1	—	1	1
Vermine.	3	1	4	—	—	—
TOTAL . . .	629	255	884	108	56	164

RAPPORT

du Docteur DUCELLIER

MÉDECIN EN CHEF

Le nombre des malades admis dans le service de médecine pendant l'année 1869 a été supérieur à celui de l'année 1868. Cette augmentation est due surtout à l'admission plus considérable de malades atteints de maladies chroniques, la plupart incurables, ou de vieillards.

Le chiffre des maladies aiguës a été de 321 en 1868, et de 322 en 1869, tandis que celui des maladies chroniques, qui était de 502 en 1868, s'est élevé à 580 en 1869.

Le nombre des décès par suite de maladies aiguës est resté stationnaire, mais celui des décès résultant de maladies chroniques a offert une augmentation proportionnelle au chiffre des admissions.

Nous pensons qu'une certaine limite devrait être fixée pour l'admission des vieillards et d'un grand nombre de malades atteints d'affections chroniques incurables, mais aucune mesure semblable ne pourra être prise avant la création d'un hospice spécial. Un établissement spécial placé à la campagne et destiné à cette catégorie de malades comblerait une lacune importante dans les services

de bienfaisance du canton. Le séjour à la campagne aurait certainement pour résultat d'améliorer la position de ces malades, en ajoutant un élément de vitalité que le régime le mieux compris et les soins les plus dévoués ne sauraient jamais remplacer. La création d'un tel hospice aurait pour résultat non moins important celui de laisser à l'Hôpital Cantonal quelques salles vacantes et toujours prêtes à recevoir les malades des salles ordinairement habitées, lorsque celles-ci doivent être vidées pour être assainies périodiquement. C'est pour l'Hôpital Cantonal une question capitale au point de vue hygiénique.

Cette question se lie intimement avec celle des convalescents, et mérite la sollicitude des nombreuses personnes qui s'occupent de bienfaisance.

Le tableau suivant indique la répartition mensuelle des principales affections aiguës :

	Appareil de la digestion	Appareil de la respiration	Appareil encephalo-rachidien	Affections rhumatismales	Fièvres typhoïdes	Fièvres éruptives	Fièvres intermittentes	Delirium Tremens
Janv.	2	8	2	7	2	1	—	2
Févr.	3	7	1	7	2	1	—	2
Mars	2	7	—	8	—	1	—	2
Avril	1	4	—	12	2	2	2	3
Mai	2	1	3	7	1	1	—	4
Juin	2	3	—	3	5	1	1	2
Juill.	1	2	1	10	4	—	2	4
Août	3	4	—	6	12	6	1	1
Sept.	2	2	3	8	13	1	1	5
Oct.	2	1	—	7	7	3	1	2
Nov.	—	5	—	6	2	1	1	3
Déc.	2	7	1	7	2	—	—	3
Total	23	51	11	88	52	18	9	33

Le nombre des maladies aiguës des organes de la respiration est notablement inférieur à celui de l'année dernière, mais les affections rhumatismales, les fièvres typhoïdes et les delirium tremens ont offert une augmentation marquée. C'est pendant les mois de Janvier, Février, Mars, Novembre et Décembre, que nous avons observé le plus grand nombre d'affections aiguës des organes de la respiration. Les affections rhumatismales ont offert leur maximum en Avril et Juillet. Trois malades atteints de rhumatisme articulaire sont morts, l'un de rhumatisme cérébral, et les deux autres d'alcoolisme aigu. Les rhumatismes articulaires aigus ont été fréquemment compliqués d'endocardite, de pleurésie simple, et quelquefois de pleurésie double, sans donner lieu, toutefois, à aucun décès par suite de ces complications. Les fièvres typhoïdes ont été surtout nombreuses en Août, Septembre et Octobre. Parmi les causes de décès de malades atteints de fièvre typhoïde, nous devons signaler un cas d'alcoolisme; deux autres malades sont morts pour avoir enfreint les règlements relatifs aux objets de consommation.

Deux malades atteints d'érysipèle ont succombé par suite de delirium tremens.

Le tableau suivant indique l'ordre de fréquence des maladies traitées à l'Hôpital Cantonal pendant l'année:

Affections chroniques des organes de la respiration	196
» rhumatismales aiguës	88
Alcoolisme chronique	81
Fièvres typhoïdes	52
Affections aiguës des organes de la respiration	52

Affections chroniques de l'appareil encéphalo-rachidien	50
» » du cœur	44
Delirium tremens	33
Névroses	27
Affections aiguës de l'appareil digestif	23
» chroniques »	23
» rhumatismales chroniques	19
» aiguës des organes génitaux-urinaires	18
Fièvres éruptives	18
Altérations du sang	14
Affections chroniques des organes génito-urinaires	13
» aiguës de l'appareil encéphalo-rachidien	11
Fièvres intermittentes	9
Affections chroniques de la peau	5

Ce tableau nous montre que les affections chroniques des organes de la respiration, et particulièrement les tubercules pulmonaires, occupent le premier rang ; viennent ensuite les affections rhumatismales aiguës, mais il est facile de voir que l'alcoolisme tient en réalité le second rang, si l'on réunit les cas d'alcoolisme aigu (delirium tremens) aux cas d'alcoolisme chronique.

Dans le service des enfants, nous n'avons à noter sur 15 admissions que 2 cas aigus, dont un embarras gastrique et une broncho-pneumonie. Le reste se compose d'enfants scrofuleux, tuberculeux ou mal nourris.

Nous ne terminerons pas ce rapport sans constater hautement le concours dévoué que MM. les Membres de la Commission administrative et M. le Directeur n'ont cessé de nous prêter pour satisfaire aux exigences si nombreuses du service médical.

RAPPORT DU SERVICE CHIRURGICAL

POUR L'ANNÉE 1869

Chirurgien en Chef : M. le Docteur PIACHAUD.

Internes : MM. PORTE, Louis. — DE WERRA, C.

Mouvement des malades dans le service chirurgical durant l'année 1869 :

	HOMMES	FEMMES	TOTAL
En traitement au 1er Janvier 1869	50	41	91
Entrés en Janvier 1869	102	26	128
» Février	85	18	103
» Mars	112	22	134
» Avril	88	19	107
» Mai	90	36	126
» Juin	65	19	84
» Juillet	96	23	119
» Août	73	16	89
» Septembre	90	11	101
» Octobre	64	27	91
» Novembre	71	21	92
» Décembre	78	13	91
Total	1064	292	1356

NB. La différence qui existe entre les chiffres de notre tableau et celui du bureau des entrées tient d'une part aux permutations d'un service dans l'autre, d'autre part à ce que des malades, rentrant plusieurs fois dans l'année pour la même affection, ne figurent qu'une seule fois dans le tableau médical.

RAPPORT

du Docteur PIACHAUD

CHIRURGIEN EN CHEF

A la fin de l'année, je tiens, selon l'usage, à faire connaître en résumé les résultats obtenus dans le service chirurgical qui m'est confié.

La salle des *Enfants* a été occupée pendant l'année par 65 malades, dont 29 garçons et 36 filles, atteints de maladies diverses. Nous avons la satisfaction de dire que, bien que plusieurs de ces maladies eussent un caractère de gravité assez intense, elles ont toutes marché régulièrement vers la guérison.

Le plus souvent, les enfants nous arrivent dans de mauvaises conditions; les logements insalubres, une nourriture insuffisante, la négligence presque forcée dépendant de la profession des parents, en sont les causes. Dans notre salle tout est changé : aération très-considérable, action bienfaisante des rayons du soleil, température convenable, nourriture saine et abondante, bains fréquents, séjour en plein air en été, habitudes de propreté régulières ; si l'on joint à ces excellentes mesures hygiéniques l'action des médicaments reconstituants et toniques, ou appropriés à chaque cas particulier, il sera facile de comprendre comment, après quelques semaines

de séjour à l'hôpital, des enfants sont transformés de telle sorte que leur constitution est assez modifiée et améliorée pour que ces heureux effets se fassent sentir sur leur santé pour le reste de leurs jours.

La division des *teigneux* est toujours et malheureusement occupée par un grand nombre de malades : 18 enfants ont été traités cette année. On sait combien cette affection est tenace, et ce n'est qu'à force de persévérance et de soins assidus qu'on peut arriver à la guérir. Nous avons eu le bonheur de pouvoir renvoyer 5 enfants totalement guéris, et cet heureux résultat doit être surtout attribué à l'infirmière spéciale qui, avec autant de dévouement que d'intelligence, se consacre à ses petits malades. Grâce à ses soins réguliers et minutieux, la santé générale des teigneux est excellente, et cette circonstance n'est sans doute pas étrangère à leur guérison.

Le traitement local qui m'a paru réussir, consiste dans l'*épilation* commencée par l'application d'un emplâtre adhésif et continuée au moyen d'une pince avec une grande persévérance ; on y ajoute de fréquents lavages et applications variées composées d'eau blanche, de teinture d'iode, d'acide phénique, etc.

Dans les *salles d'adultes*, nous avons eu cette année un nombre de malades un peu plus élevé que l'année dernière.

Les fractures ont été au nombre de 85 ; celles de la jambe, des côtes et de l'avant-bras ont été comme d'habitude les plus fréquentes, et plusieurs d'entr'elles nous ont offert des complications assez graves quelquefois pour entraîner la mort ; nous avons eu 11 décès. Parmi ceux-ci

se trouvent deux cas de fracture du crâne et deux cas de fracture de la colonne vertébrale ; on sait du reste combien ces lésions sont graves, car le plus souvent elles entraînent la mort dans un temps assez court.

Dans quelques cas fort sérieux, nous avons eu la satisfaction d'obtenir la guérison, avec conservation des membres, au milieu de circonstances qui ne permettaient guère de l'espérer.

Le chiffre de la mortalité a été plus élevé cette année, il est de 49, soit 3, 6 pour %. Ce résultat tient d'une part à ce qu'un certain nombre de malades nous ont été apportés lorsqu'il ne leur restait que quelques heures à vivre, et d'autre part à ce que le nombre des blessés très-gravement atteints a été relativement considérable. On pourra en juger par le tableau suivant que je divise en quatre groupes :

1° — 6 malades arrivés *in extremis*, dont 3 suites de fausses couches et 3 autres atteints de hernie étranglée, d'erysipèle et d'infiltration urineuse, suite de fausse route, tous traités en ville jusqu'au dernier moment.

2° — 13 cas de blessés qui n'ont vécu à l'hôpital que quelques heures ou deux ou trois jours au plus, savoir :

2 brûlures très-étendues.
1 fracture du crâne.
2 fractures de la colonne vertébrale.
1 commotion de la moëlle épinière.
1 fracture des deux jambes.
1 fracture de jambe compliquée d'alcoolisme.
1 fracture de plusieurs côtes.

2 larges plaies du cou par suicide.

2 plaies pénétrantes de l'abdomen.

3° — 3 cas de mort subite par apoplexie ou maladies du cœur, survenues pendant le traitement d'accidents ou de maladies arrivées presqu'à la guérison.

4° — Parmi les 27 autres décès, la plupart ont été la terminaison naturelle de la maladie elle-même, et un certain nombre, 8 environ, ont été causés par une suppuration trop abondante ou trop longue, qui a dépassé les forces de l'organisme.

Quant aux *opérations* que nous avons pratiquées, elles se sont élevées au chiffre de 74; il était de 60 en 1868.

Les résultats que nous avons obtenus sont très-satisfaisants, car 4 opérés seulement ont succombé :

Un *amputé du bras* et un *amputé de la cuisse* qui n'ont pu supporter une trop longue suppuration.

Une *urétrotomie externe* pratiquée par une infiltration urineuse suite de fausse route faite en ville. Le malade est mort le 13me jour d'une hémorrhagie causée par la résorption.

Enfin un *adénome de l'aisselle* : le malade a succombé à une pleurésie purulente.

Du reste, aucune épidémie n'est venue nous visiter, et les complications de nos plaies n'ont point présenté de caractères de gravité ; ce que nous croyons pouvoir attribuer à la bonne application des principes d'hygiène que nous avons eu soin de faire observer dans les salles : propreté, aération aussi large que possible, pansements réguliers, nourriture saine et abondante, etc.

TABLEAU DES MALADIES TRAITÉES

DANS LE SERVICE DE CHIRURGIE EN 1869

Maladies	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Maladies des os et articulations				
Fractures:				
» du crâne	2	2	—	—
» de la base du crâne	1	—	—	—
» de la colonne vertébrale	2	2	—	—
» de l'os nasal	1	—	—	—
» de la clavicule	3	—	—	—
» du col chirurgical de l'humerus	2			
» du radius	7	1	2	—
» de l'avant-bras	1	—	—	—
» de doigts	6	—	—	—
» de côtes	16	2	1	—
» du col du fémur	—	—	1	—
» du fémur	8	—	2	—
» de la rotule	—	—	1	—
» de la jambe	14	1	—	—
» des deux jambes	2	1	—	—
» du péroné	8	—	—	—
» du 2e métatarsien	1	—	—	—
» comminutive du bras et de l'avant-bras	1	1	—	—
» comminutive de la jambe	3	1		
Luxations:				
» de la clavicule	1	—	—	—
» de l'épaule	4	—	1	
» du coude	1	—	—	—
Tumeurs blanches et arthrites diverses:				
» du genou	2	—	1	1
» du pied			1	—
» du coude	1	—	—	—
Hydarthroses	9	—	—	—
Caries:				
» des os de la tête		—	1	—
» du tibia	—		1	—
A reporter	93	11	12	1

Maladies	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	96	11	12	1
Carie : du gros orteil	2	—	—	—
» des métatarsiens	1	1	—	—
Nécroses du fémur	1	—	—	—
» du tibia	2	—	1	—
Ankylose de la mâchoire	1	—	—	—
Carcinome du maxillaire inférieur .	1	—	—	—
Coxalgie	1	—	2	—
Entorses	8	—	1	—
Rachitisme.	—	—	2	—
Plaies et contusions				
Plaies par instrument tranchant .	7	3	—	—
» par arme à feu	3	1	—	—
» par morsure	2	1	—	—
» contuses	93	1	3	—
pénétrante du genou . . .	1	1	—	—
Contusions diverses.	53	—	5	—
Accidents syphilitiques				
Accidents primaires.	47	—	19	—
» secondaires	17	—	12	—
» tertiaires	3	—	2	—
Syphilis congénitale.	—	—	1	—
Accouchements				
Accouchements	—	—	11	—
Fausses couches.	—	—	8	1
Suites de couches	—	—	7	3
Péritonite puerpérale	—	—	1	1
Maladies des organes génito-urinaires				
Blennorrhagies	48	—	—	—
Cancer de la vessie.	1	—	—	—
Calculs vésicaux.	1	—	—	—
Catarrhe vésical	2	—	—	—
Cancer de l'utérus	—	—	3	1
Cystite	—	—	1	—
Engorgement rétro-utérin. . . .	—	—	1	—
Elephantiasis de la vulve	—	—	1	—
Fistule urinaire	3	—	—	—
A reporter . .	394	19	123	7

Maladies	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	394	19	123	7
Fibrome utérin	—	—	1	—
Granulations du col utérin . . .	—	—	1	—
Hématurie	1	—	—	—
Hydrocèles.	7	—	—	—
Infiltration urineuse.	3	2	—	—
Incontinence d'urine	2	—	—	—
Métrorrhagies.	—	—	3	—
Métrite	—	—	1	—
Oedème de la vulve	—	—	1	—
Orchites	26	—	—	—
Paralysie de la vessie	1	1	—	—
Phlegmon du ligament large . . .	—	—	1	—
Phymosis	2	—	—	—
Polype utérin	—	—	3	—
Rétrécissement de l'urètre . . .	11	1	—	—
Rétention d'urine	4	—	—	—
Rétroflexion de l'utérus	—	—	2	—
Rétroversion de l'utérus	—	—	3	—
Urétrite.	—	—	1	—
Vaginite	—	—	2	—
Maladies de la peau				
Ecthyma	6	—	—	—
Erysipèle	2	1	—	—
Eczéma	3	—	3	—
Gale	218	—	34	—
Impétigo	4	—	16	—
Lichen	1	—	—	—
Lupus	1	—	1	—
Prurigo	20	—	8	—
Psoriasis	6	—	—	—
Sycosis	2	—	—	—
Teigne	11	—	13	—
Vermine	150	—	4	—
Zona	1	—	—	—
Maladies des yeux				
Amaurose	1	—	—	—
Atrésie de la pupille	1	—	—	—
Conjonctivite granuleuse	3	—	—	—
A reporter . .	881	24	221	7

Maladies	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	881	24	221	7
Choroïdite chronique	2	—	—	—
Cataractes	7	—	—	—
Iritis aiguë	1	—	—	—
» traumatique.	1	—	—	—
Kérato-conjonctivite.	1	—	1	—
Kératite aiguë.	1	—	—	—
» ponctuée	1	—	1	—
» traumatique	1	—	—	—
Ophthalmie purulente.	—	—	6	—
Traumatisme de l'œil	2	—	—	—
Tumeur lacrymale	1	—	—	—
Maladies diverses				
Abcès divers	17	—	1	—
» froids	5	4	—	—
» par congestion	5	1	1	—
» fistuleux	1	—	—	—
Adénites.	36	—	2	—
Anthrax	8	1	—	—
Angiolencite	6	2	—	—
Anus contre nature.	—	—	1	—
Alcoolisme.	3	—	—	—
Alimentation (enfants abandonnés).	—	—	18	—
Bronchite	1	—	—	—
Brûlures	7	1	2	1
Cancroïde du nez	—	—	3	—
» de la lèvre supérieure .	2	—	1	—
» de la bouche	1	1	—	—
Corps étranger du genou	1	—	—	—
Commotion de la moëlle épinière .	1	1	—	—
Congélation des orteils.	1	—	—	—
Engelures	2	—	—	—
Fatigue ou paresse	12	—	—	—
Fissure de l'anus.	—	—	1	—
Fistule anale	6	—	1	—
Furoncles	6	—	—	—
Convalescents au 1er Janvier. . .	—	—	4	—
Hernie inguinale	2	—	1	—
» » double	1	—	—	—
» crurale	—	—	1	—
A reporter . .	1023	35	266	8

Maladies	HOMMES		FEMMES	
	Traités	Morts	Traitées	Mortes
Report . .	1023	35	266	8
Hernie étranglée	2	1	—	—
Hémorrhoïdes.	1	—	—	—
Hypocondrie	1	—	—	—
Ivresse	1	—	—	—
Kyste séro-sanguin du sein . . .	—	—	1	—
Kyste dermoïde	1	—	—	—
Mal perforant plantaire	2	—	—	—
Panaris.	3	—	2	—
Péritonite traumatique.	1	1	—	—
Phlegmons simples et diffus . . .	6	2	—	—
Phthisie.	—	—	3	1
Pneumonie.	—	—	1	—
Polype du rectum	—	—	1	—
Rétraction musculaire	1	—	—	—
Rétrécissement de l'œsophage . .	2	—	—	—
Scrofules	—	—	4	—
Sciatique	—	—	1	—
Stomatite	2	—	—	—
Tumeur de l'aisselle	1	1	—	—
» de l'abdomen	—	—	1	—
Ulcères des bras	1	—	—	—
» des jambes	13	—	4	—
» variqueux	5	—	4	—
Varices	6	—	—	—
Total général . .	1072	40	288	9

Mortalité générale 49

» proportionnelle . . 3,6 °/₀

OPÉRATIONS

PRATIQUÉES PENDANT L'ANNÉE 1869

Amputations :

» du bras	1
» de l'avant-bras	1
» de doigts	5
» de la cuisse	2
» du pied (Chopart)	1
» d'orteils	3
Cataractes	4
Extirpation de l'œil	1
» d'un corps étranger du genou	1
Fistule anale	7
Fistule lacrymale	1
Hernie inguinale étranglée	1
Hydrocèle	6
Injection de veines variqueuses	6
Kyste du sein	1
Ligature de l'artère radiale	1
Luxations réduites	6
Nécroses du tibia	3
» du fémur	1
» du temporal	1
Phymosis	3
Polype utérin	2
Polype du rectum	1

Pupille artificielle	1
Résection du cubitus	1
Tonsillotomie double	2
Tumeur du front	1
» de la paupière	1
» des lèvres	2
» de l'aisselle	1
» de l'abdomen	1
Urétrotomie externe	1

Opérations obstétricales :

Application de forceps au détroit inférieur	4